

SAINT-17 CYPRIEN

Magazine municipal d'informations

FÉVRIER/MARS 2020

DOSSIER : **Ces manquements au respect d'autrui qui nous gâchent la vie** // ACTUALITÉS : **Éducap City • Inondations la situation maîtrisée** // ZOOM SUR : **Forum de l'emploi saisonnier • Téléconsultation médicale**

**Pour une qualité de vie
encore meilleure
en 2020 !**



FRANÇOIS DESNOYER et la couleur primaire

du 8 février
au 30 avril
Collections de Saint-Cyprien



tourisme-saint-cyprien.com

Sommaire

4/5/6/7

ACTUALITÉS

- Éducap City, top départ le 9 avril !
- Inondations, la situation maîtrisée
- De la féculé et de l'huile de coco pour désherber !

8/9/10/11

DOSSIER - STOP AUX INCIVILITÉS

Ces manquements au respect d'autrui qui nous gâchent la vie...

12/13

ANIMATIONS

- Retour en images sur les vœux 2020

14

SOLIDARITÉ

- Saint-Cyprien, "Village aidant Alzheimer"

14/15

SPORTS

- 11^e tournoi international minimes de judo
- Les écoles Alain et Desnoyer en piste ...

16

EXPRESSION

17/18

ZOOM SUR...

- Forum de l'emploi saisonnier
- Un nouveau service de téléconsultation médicale

19

ÉCONOMIE

- Nouvelles enseignes cypriennes

Après une fin d'année conviviale et enjouée, marquée par des festivités magiques, dont notre très beau **marché de Noël** "Saint-Cyprien des neiges" qui a rassemblé toutes les générations de Cypriennes, 2020 a démarré de façon un peu mouvementée, avec des pluies diluviennes.

Fort heureusement, grâce aux bassins de rétention construits aux endroits les plus exposés et à un **entretien rigoureux de nos canaux**, le surplus d'eau a été contrôlé. Aucune famille n'a dû être relogée.

La vie, depuis, a repris son cours. Le **Forum de l'emploi saisonnier** a remporté, comme chaque année, un beau succès. Les installations de Grand Stade les Capellans se préparent à accueillir le 11^e tournoi international minimes de judo. Un rendez-vous sportif de haut vol, qui verra s'affronter 650 jeunes de différentes nationalités et sera relayé dans le monde entier.

Les travaux de notre front de mer, ce "baladoir" sur lequel nous aimons tant flâner, ont démarré. Un nouveau service de téléconsultation médicale a été mis en place à la pharmacie Santini, à Maillol.

Au registre des actualités moins agréables, nous avons choisi de mettre l'accent sur **ces nuisances perpétrées par quelques-uns** et qui gâchent la vie de tous les autres : les incivilités...

Bonne lecture de ce magazine !



Hôtel de ville - Place Desnoyer - 66750 Saint-Cyprien
Tel. 04 68 37 68 00 - contact@mairie-saint-cyprien.com

Directeur de la publication : Thierry Del Poso
Rédaction : Service communication de la Ville
Photos : Service communication de la Ville
Maquette : Service communication de la Ville
Dépôt légal : Février 2016

Retrouvez et téléchargez tous les magazines municipaux de Saint-Cyprien sur :

www.mairie-saint-cyprien.com



Éducap City Top départ le 9 avril !



Plus de 300 enfants de CM1, CM2 et 6^e des établissements scolaires de Saint-Cyprien sont attendus, cette année encore, au rendez-vous citoyen-sportif Éducap City.

Comme les années précédentes, les équipes concurrentes (composées de six jeunes et d'un adulte) partiront à la découverte de lieux publics et d'institutions : centre de secours des sapeurs-pompiers, service déchets de la Communauté de communes Sud Roussillon, capitainerie, associations sportives, culturelles ou solidaires, centre équestre UDSIS, Tennis club, service Mémoire de la commune, Croix rouge, Don du sang...

Une carte sera préalablement distribuée aux jeunes pour qu'ils puissent s'orienter.

Les équipes gagnantes seront récompensées par la municipalité et les commerces partenaires. Les meilleures participeront ensuite à la finale d'Éducap'City à Paris.

Un beau challenge et une belle mobilisation en perspective.

Épreuve gratuite, les concurrents doivent simplement se présenter avec un pique-nique, une tenue de sport et des chaussures fermées. Un tee-shirt sera offert à chacun d'eux, ainsi qu'une collation et un goûter. De nombreux lots seront distribués.

➤ Rendez-vous jeudi 9 avril au parc de la Prade (inscription obligatoire)
Renseignements au 06 16 23 18 45

Le recensement continue

Les agents-recenseurs de Saint-Cyprien poursuivent leur mission jusqu'au 22 février.

Les foyers cypriennais (tirés au sort chaque année par l'INSEE) qui n'ont pas encore été visités le seront donc ces prochains jours.

Pour rappel, les occupants des habitations concernées sont avisés de la visite des agents-recenseurs par un courrier déposé dans leurs boîtes aux lettres quelques jours avant. Les agents vont alors les voir pour leur faire remplir un formulaire.

Obligatoire, le recensement permet non seulement de quantifier la population, mais aussi de recueillir des informations indispensables au développement d'équipements collectifs, de moyens de transports... de la commune (âge, profession, moyens de transport utilisés, conditions de logement...). Il est donc important de se prêter au jeu.

Pour toute information, contacter la
Régie municipale au 04 68 21 11 52,
du lundi au vendredi de 8h à 12h et de
14h à 17h
regie@mairie-saint-cyprien.com

Attention : Les agents-recenseurs ont l'obligation, lorsqu'ils se rendent dans les foyers, de présenter leur carte officielle signée par le maire, avec leur photo. Soyez vigilant, ne faites pas entrer chez vous des personnes qui ne détiendraient pas cette carte. Et si vous avez le moindre doute, contactez la Régie municipale au 04 68 21 11 52 ou la Police municipale au 04 68 37 37 30

Beau succès pour le Salon des séniors

De très nombreux Cypriennais se sont pressés, le 30 novembre 2019, à Grand Stade les Capellans, pour participer au Salon des séniors.

Stands, ateliers, conférences et séances de dédicace ont remporté un vif succès, tout comme, bien sûr, l'incontournable thé dansant !

Un moment de rencontre et de convivialité toujours très apprécié !



La magie de Noël au rendez-vous

Le cœur du village n'a pas désempilé, les derniers jours de 2019, à l'occasion du marché de Noël, "Saint-Cyprien des neiges".

Parés de leurs plus beaux atours, chalets et bodégas ont été pris d'assaut sans discontinuer, tandis que les animations, concerts, ateliers gourmands, "event play"... affichaient eux aussi complet.

Inauguré, comme chaque année, par le chœur Tutti Canti et la chorale des enfants, avec de superbes chants de Noël suivis d'un très beau spectacle et d'un lâcher de ballons, ce marché magique a généré une belle convivialité entre générations.

Castanyada conviviale

La traditionnelle Castanyada et le "Muscat de Noël" ont eux aussi attiré beaucoup de monde dans le centre du village. Jeunes et moins jeunes s'y sont retrouvés avec plaisir, jusqu'à une heure avancée de la soirée. Un moment de partage joyeux, en famille et entre amis, dans le plus pur respect de la tradition !





Inondations La situation maîtrisée

Grâce, une nouvelle fois, à une gestion des inondations efficace, basée sur l'anticipation et les ajustements en temps réel, les conséquences des dernières intempéries ont été contenues à Saint-Cyprien. Aucun dégât majeur n'a été enregistré et aucun foyer n'a dû être évacué.

Lorsque, le lundi 20 janvier, l'alerte a été donnée par les services de la Préfecture, avant même que la pluie ne commence à tomber, tout était prêt à Saint-Cyprien : les barrières du front de mer étaient en place entre Rodin et le parking de l'Office de tourisme et les impasses donnant sur le baladoir fermées. Les équipes des canaux et des espaces verts, soit une trentaine d'agents, s'activaient déjà depuis de longues heures pour nettoyer les "avaloirs" (bouches d'égouts) afin que le maximum d'eau puisse être absorbé.

La nuit suivante, le rond-point de Maillol et ses accès, l'un des sites de la commune les plus exposés aux inondations, étaient coupés à la circulation.

Deux agents du service des canaux se tenaient près des pompes de l'Aygal pour contrôler le débit d'eau et désencombrer le canal des branches, feuilles, boues et débris qui risquaient de l'obstruer. Deux autres employés municipaux surveillaient les pompes installées à proximité du collège Olibo ainsi que les barrages flottants du centre commercial des Capellans.

Désencombrement et nettoyage en non-stop

Ce dispositif de contrôle des pompes et de nettoyage des points sensibles a été maintenu trois jours durant, en particulier près d'Aqualand où les canaux étaient bouchés par des roseaux, près de l'UCPA et du canal d'Elne où sont régulièrement déversés des débris de toute nature, dont des sacs poubelles pleins... Les avaloirs ont été nettoyés sans relâche jusqu'au vendredi.

Le jeudi en outre, les services municipaux sont intervenus avec une entreprise de travaux publics pour nettoyer des buses près du port, encombrées elles aussi de terre et de branchages.

Cette réactivité des services municipaux, associée à un entretien permanent des cours d'eau et bassins de rétention, a, une nouvelle fois, porté ses fruits. Malgré les trombes d'eau qui se sont abattues sur la région, aucun dégât majeur n'a été déploré à Saint-Cyprien. Aucune famille n'a dû être relogée.



Plusieurs pompes installées sur 4 sites absorbent le trop-plein d'eau, en cas de fortes pluies, à Saint-Cyprien : à l'Aygal, avenue Georges Pompidou, rue Michelet et rue Matchado. Elles sont contrôlées tous les vendredis matins. A la moindre intempérie, des agents y sont postés en continu pour les nettoyer et éviter qu'elles ne se surchargent.



Rénovation du baladoir C'est parti !

Les travaux du baladoir ont commencé le 14 janvier. Ils seront livrés avant l'été. D'ici là, la promenade du front de mer sera fermée.

Tout le front de mer cyproien est concerné, de la place Rodin à la Maison des associations. Pour limiter la gêne des usagers, le chantier se déroulera en deux temps : de la place Rodin à la place Maillol (jusqu'au 17 avril), puis de la place Maillol à la Maison des Associations (du 17 avril au mois de juin).

Les réseaux (d'eau potable/assainissement et d'éclairage public) ayant déjà été refaits par le passé, les travaux porteront sur l'aménagement du site à proprement parler : remplacement de l'ancien muret par des plots de bois, pose d'un nouvel enrobé de type béton désactivé (de la couleur et de l'apparence du sable, mais ferme et stable), installation de platelages d'Ipé, bois exotique très résistant, sur les accès à la mer.

Le mobilier urbain (bancs, assises, rince-pieds, poubelles, range-vélos, bibliothèques de plages, etc.) sera posé une fois que tout le reste sera terminé.

Attention : pendant les travaux, la promenade du front de mer restera fermée aux véhicules, aux vélos et aux piétons. Les petites rues et impasses annexes seront elles aussi coupées, mais seulement côté baladoir. Les riverains pourront continuer à les emprunter pour accéder à leurs habitations. Des accès à la mer provisoires seront mis en place le week-end.

Pour toute information complémentaire, le service Études et Travaux de la mairie se tient à la disposition du public au 04 68 37 68 00.



Espaces publics De la féculé et de l'huile de coco pour désherber !

Alors que - préservation des sols oblige - la méthode de désherbage-vapeur tend à se généraliser dans les collectivités, un autre procédé arrive en force, que les services des espaces verts expérimentent à Saint-Cyprien : le désherbage vapeur-féculé-huile de coco... L'intérêt de cette formule inattendue ? Son efficacité, meilleure que celle de la seule vapeur. La vapeur, lorsqu'elle est projetée sur les herbes à éliminer, présente en effet le désavantage de refroidir très rapidement. Mélangée à de la féculé de maïs et de l'huile de coco (bio !), elle forme un "magma" pâteux naturel qui reste bouillant un bon moment. Les mauvaises herbes ne s'en relèvent pas ! Le magma s'élimine ensuite spontanément et naturellement, sans occasionner la moindre pollution.

A l'essai pour l'instant, ce procédé écologique pourrait bien, s'il se révèle satisfaisant, être adopté par la commune. Qui serait l'une des premières à choisir cette option !

Incivilités

STOP !!!



Voitures sur le trottoir, fauteuils roulants sur la chaussée...



L'espace public est parfois transformé en dépotoir...

Ces manquements au respect d'autrui qui nous gâchent la vie...

Détritus abandonnés sur la chaussée, sacs d'ordures entassés au pied des conteneurs, mégots, chewing-gums, déjections canines, vitesse excessive, stationnement sur les trottoirs ou sur les espaces verts, voire carrément devant les portes de garage privés... , les incivilités font aujourd'hui partie de notre quotidien. Et elles ont beau déranger, exaspérer, être dénoncées et faire l'objet de campagnes de prévention régulières, rien n'y fait. Saint-Cyprien n'échappe pas à la règle. Bien que traquées et verbalisées par la Police municipale et la brigade propreté-incivilités (elles constituent des délits),

ces nuisances restent très difficiles à enrayer, sauf à poster des policiers à chaque coin de rue, ce qui n'est ni envisageable, ni souhaitable.

La seule façon d'en venir à bout reste la prise de conscience et le retour à un comportement citoyen. Mais comment y parvenir ? Comment convaincre ceux qui les commettent sans même se poser de questions que nous avons tout à gagner à y mettre fin, tant en termes de bien-vivre collectif qu'au plan financier ?



Des comportements égoïstes, irrespectueux des règles de vie en société

Composé du préfixe de négation "in" et de "civilité", qui vient du latin "civilitas" (sociabilité, courtoisie), le terme "incivilité" désigne un comportement qui ne respecte pas les règles de la vie en société, l'ordre public...

Synonyme jadis de "discourtoisie", il désigne aujourd'hui des actes de nuisance, d'impolitesse, de malveillance. Bref, tous ces comportements égoïstes qui empoisonnent la vie.

Les habitants de tous les quartiers de Saint-Cyprien s'en plaignent. Des plaintes sont adressées quotidiennement à la mairie.

Les comportements les plus mal vécus ? La vitesse excessive et dangereuse près des habitations, des écoles, du collège... , le stationnement anarchique sur la chaussée, les trottoirs et les espaces verts, devant les écoles aux heures d'entrées/sorties... et les déjections canines, véritable fléau alors que des distributeurs de sacs spéciaux ont été installés partout dans la commune...

Désagréments... mais surtout dangers !

Si les risques liés à la vitesse excessive paraissent évidents, ceux générés par les animaux, souvent minimisés, sont tout aussi réels, notamment pour les jeunes enfants et les personnes fragiles. Au-delà du danger qu'il y a à se faire mordre par un chien non attaché ou à glisser sur une crotte, les excréments des animaux véhiculent des parasites présentant des risques d'infection.

Les véhicules garés sur les trottoirs contraignent les piétons à marcher sur la chaussée, au risque d'être fauchés par des voitures. Enfants, personnes âgées et handicapées y sont particulièrement exposés. Sans compter le risque de chute des personnes en fauteuil roulant ou marchant difficilement lorsqu'elles doivent descendre des trottoirs.

Autre risque, souvent occulté lui aussi : celui posé par les voitures obstruant les accès (portails, portes de garages, d'entrée...) lorsque les secours doivent intervenir. Le temps nécessaire à l'enlèvement du véhicule peut être fatal à une personne prise de malaise, à laquelle on ne peut accéder.



Incivilités

STOP !!!

Des atteintes graves au cadre de vie

En termes de cadre de vie également, les effets des incivilités sont loin d'être neutres. Quelle image en effet renvoie une ville négligée, aux trottoirs envahis par les voitures, aux rues jonchées de débris, aux sacs d'ordures entassés à côté des bacs de collecte, aux espaces verts transformés en parkings sauvages et où les piétons doivent "slalomer" entre les déjections canines ?

Une image dégradée bien sûr, abîmée par quelques-uns, mais dont souffrent tous les habitants. Et une image déplorable pour le tourisme, dont chacun mesure la portée économique à Saint-Cyprien.

Voilà pourquoi, au-delà des risques potentiels que présentent les incivilités, nous avons tous intérêt à nous ressaisir et à mettre fin à cette spirale d'actes irrespectueux qui finissent par coûter très cher à la collectivité, c'est-à-dire à chacun de nous...

Combien ça coûte ?

Commettre une incivilité peut coûter cher à son auteur.

- Une déjection canine non ramassée : 68 €
- Un dépôt sauvage d'ordures, de gravats... : 68 € (jusqu'à 1500 € si les déchets ont été apportés avec un véhicule)
- Un sac d'ordures ménagères déposé à côté du bac prévu à cet effet : 35 €
- Un véhicule garé sur un trottoir : 135 €
- Un véhicule garé devant un garage ou une entrée privée : fourrière

En 2019, le nombre d'amendes dressées par la Police municipale pour déjections canines et stationnement gênant a fortement augmenté.

Nourrir les pigeons = une incivilité

Les pigeons véhiculant eux aussi des micro-organismes dangereux pour l'homme (leurs excréments peuvent provoquer, par inhalation ou contact, des affections pulmonaires, gastroentériques ou allergiques), les nourrir est interdit par la loi. Et passible d'une amende.



400 000 sacs à déjections canines distribués chaque année

Les propriétaires de chiens ont tout ce qu'il faut, à Saint-Cyprien, pour nettoyer les déjections de leurs compagnons à quatre pattes. 70 distributeurs de "canisacs" sont à disposition. Tous les quartiers en sont équipés. 29 400 € ont été dépensés par la commune pour les installer. Chaque année, 400 000 sacs à déjections canines sont distribués à Saint-Cyprien (coût : 4000 €).



13 agents en non-stop sur le terrain

Afin de maintenir la ville propre, 13 agents travaillent sur le terrain en continu. Les incivilités sont pour eux un surcroît de travail inutile et "chronophage"...



Comment signaler une incivilité ?

- En appelant le service Proximité au 0800 003 096 (appel gratuit) du lundi au jeudi de 9h à 12h et de 14h à 17h, le vendredi de 9h à 12h
- Sur le site saint-cyprien.com via l'onglet "contact"
- Sur l'appli mobile de la Ville disponible sur Apple Store et Google play

Retour en images sur les voeux 2020



Tournoi international minimes de judo : 11^e édition

Saint-Cyprien accueillera le 11^e tournoi international minimes de judo le 15 février à Grand Stade les Capellans. Un rendez-vous sportif de haute volée, auquel participeront 650 jeunes de toutes nationalités.

Devenu LA référence judo pour les minimes (13-14 ans) en France et en Europe, le tournoi international minimes de judo sera organisé cette année à Saint-Cyprien pour la 11^e fois. 650 jeunes des quatre coins de la planète y prendront part.

La Bulgarie, l'Espagne, la Géorgie, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, la Lituanie, la Moldavie, la Pologne, le Portugal... la Russie, la Serbie, la Slovénie, l'Ukraine... mais aussi l'Afrique avec un grand club égyptien, l'Asie, etc... seront représentées. Et pour que les proches des concurrents puissent en profiter, les combats et reportages tournés pour l'occasion seront retransmis en mondiovision (et bien sûr en direct sur internet).

Un événement sportif d'envergure, organisé de main de maître par le Judo Jujitsu Club de Saint-Cyprien et bénéficiant, depuis l'an dernier, du label Excellence de la Fédération Française de Judo.

Ce tournoi sera ouvert au public gratuitement. Un service de restauration sera proposé sur place.

Contact : Yves Rousselin (Judo Jujitsu Club de Saint-Cyprien)
Tél. 06 09 22 23 58
rousselin.yves@wanadoo.fr



Les écoles Alain et Desnoyer en piste pour les Jeux olympiques !

Sportivement très impliquées, les écoles primaires Alain et Desnoyer, toutes deux labellisées "Terre de jeux 2024", ont devant elles une année chargée, en et hors milieu scolaire.

D'ores et déjà, leurs élèves se sont mis en condition en participant à la Semaine olympique et paralympique (du 3 au 8 février), avant l'incontournable cross (le 20 mars) et le rallye des écoles (les 14 et 15 mai).

Pour la semaine olympique et paralympique, les enfants de l'école Desnoyer ont disputés des olympiades, avec plusieurs épreuves adaptées aux enfants handicapés.

Ceux de l'école Alain disputeront quant à eux un challenge, qui consistera à couvrir la distance mythique du marathon en relais.

Ils seront rejoints par tous les élèves du CP à la 6^e de Saint-Cyprien pour le cross et le rallye des écoles.

Hors milieu scolaire, deux grands rendez-vous sont programmés : l'Olympiade "Inter PIJ" (du 19 au 21 février),

rencontre de la Communauté de communes Sud Roussillon autour d'activités olympiques, et un stage olympique multi-activités (du 6 au 10 avril) pour les 7-11 ans.

Un beau programme en perspective, qui contribuera à développer les performances, mais aussi l'esprit fairplay des jeunes sportifs.



Saint-Cyprien "Village aidant Alzheimer"

La commune de Saint-Cyprien s'engage avec France Alzheimer PO



En 2020, l'association France Alzheimer et maladies apparentées, reconnue d'utilité publique, déploie un vaste plan d'actions pour aider les personnes malades à prendre et reprendre toute leur place dans leur ville.

L'association a notamment créé une charte nationale "Village Aidant Alzheimer", conçue pour que puissent œuvrer ensemble, sur le long terme et en proximité, une association et une ville. France Alzheimer confirme ainsi sa place de partenaire privilégié des communes.

En signant cette charte, Saint-Cyprien, partenaire de l'association France Alzheimer PO depuis de nombreuses années, renforce son soutien aux familles touchées par la maladie.

La commune s'est ainsi engagée à faciliter le déploiement d'actions initiées par l'association, en matière notamment d'aides et de sensibilisation (actions d'information, conférences, tables rondes... formation des aidants familiaux, sensibilisation des agents communaux à la maladie et à ses conséquences, rencontres conviviales à l'attention des familles, groupes de parole, soutien individuel...) et d'information (panneaux "Village Aidant Alzheimer" aux entrées de ville, communication sur les supports municipaux...).

« Donner la parole aux personnes malades et à leurs aidants pour mieux comprendre leurs besoins, leur permettre de conserver le plus longtemps possible leurs habitudes de vie, constitue notre ADN, explique Guy de Rochais, président de France Alzheimer PO. C'est dans cet objectif que notre association développe, depuis 2012, des actions d'information et de formation. Nous souhaitons renforcer cet axe pour lutter contre l'isolement social et le repli sur soi engendrés par la maladie. »



Contact : Pauline Cazal, tél. 04 68 52 22 22, mail : bories.pauline66@gmail.com

Conformément aux dispositions de la loi n°2002-276 du 27 février 2002 relative à la démocratie de proximité et à la jurisprudence, cet espace est réservé à l'expression des groupes municipaux et prend en compte les articles parvenus au service Communication de la Ville suivant les modalités définies par le règlement intérieur du Conseil municipal.

Pour ce dernier numéro de SAIN-10 CYPRIEN avant élections, nous reprenons à notre compte la chanson de L.Llach, « l'Estaque », que le maire a imprudemment introduite dans la cérémonie des vœux du Nouvel An 2020.

« Si nous ne nous détachons pas, jamais nous ne pourrons nous libérer...
Si nous tirons tous, il tombera, tombera, tombera. Il ne peut plus tenir très longtemps.
Mais, Siset, il y a longtemps déjà que l'on sécorche les mains !
Et quand la force m'abandonne, il semble bien plus large et plus grand qu'avant.
Et parfois la force me manque. Alors, chante-moi encore ta chanson!
Si je tire fort de mon côté, Et que tu tires fort du tien,
Sûr qu'il tombera, tombera, tombera... Et nous pourrons nous délivrer.
On n'entend plus le vieux Siset : Un mauvais vent l'a emporté.
Qui sait où il est passé? Et je reste seul au portail.

Et quand passent des jeunes,
Je tends le cou pour chanter le dernier chant de Siset,
le dernier qu'il m'a appris :

Si je tire fort de mon côté, et que tu tires fort du tien,
Sûr qu'il tombera, tombera, tombera, Et nous pourrons nous délivrer. »

Pour plus de renseignements, consultez : <http://capespoirmosaïque.over-blog.com/>
Groupe Mosaïque.

Prendre ses responsabilités.

Il y a 12 ans, nous avons pris nos responsabilités en nous lançant dans une expérience inédite de création d'une équipe de citoyennes et de citoyens, choisissant le travail de fonds, et l'ouverture, pas simplement intellectuelle et politique mais surtout à toutes les catégories sociales.

Nous avons écouté, travaillé, produit, échangé.

Nous nous sommes beaucoup interrogés aussi et remis en cause. Nous avons mis dans le débat public un projet global, cohérent, nous semblant à la hauteur des enjeux du moment.

Nous prenons aujourd'hui nos responsabilités, en décidant de ne pas présenter de liste aux prochaines élections municipales. Il n'y a clairement et malheureusement pas d'espace pour une démarche participative et collective comme la nôtre, aujourd'hui à Saint-Cyprien. La richesse de nos échanges et découvertes a été telle durant ces douze années, qu'il n'y a aucun regret, aucune amertume chez nous.

Plutôt une certaine fierté et la certitude d'avoir beaucoup appris.

L'alternance pour l'alternance ne constitue pas un projet. Elle n'est pas non plus suffisante, surtout dans le contexte actuel. Il faut aujourd'hui se dépasser, se sublimer, sortir des postures, des réflexes et des comforts quels qu'ils soient.

L'équipe continuera à être présente, consciente des enjeux, des opportunités, mais sans jamais céder à la facilité.

Groupe Municipal Marie-Pierre Sadourny – Franck Antoine

Facebook Marie-Pierre Sadourny

Contribution non parvenue



Forum de l'emploi saisonnier : Public et entreprises au rendez-vous

65 employeurs ont participé, cette année encore, au forum de l'emploi saisonnier, avec dans leurs bagages près de 300 emplois à pourvoir.

Le principe est simple : mettre en relation des employeurs en quête de "saisonniers" et des personnes à la recherche d'un emploi ou d'un job d'été. Les candidats approchent les professionnels des secteurs qui les intéressent : restauration-hôtellerie, campings, structures touristiques diverses, vente, transports, collectivités... , discutent avec eux et leur remettent leur CV.

Tous les domaines concernés par le recrutement saisonnier sont représentés.

Organisé à Saint-Cyprien pour la 9^e fois, en partenariat avec la Mission Locale Jeunes des Pyrénées Orientales, ce forum de l'emploi saisonnier favorisera, cette année encore, les embauches locales, au nombre, cette année, d'environ 300.

Il offrira également aux professionnels la possibilité d'optimiser leur recrutement et de se constituer des équipes compétentes et fiables.

A VENIR... A VENIR... A VENIR...

• Jusqu'au 30 avril

Exposition François Desnoyers
Les Collections de Saint-Cyprien

• Jusqu'au 15 février

Saint-Cyp'Art
Expo photos de Bérengère Batailler, Isabelle Podguszier et Patrick Paccalet
Médiathèque Prosper Mérimée

• Le 15 février - 8-18h

1^{er} tournoi international minimes de judo
Ouvert à tous, buvette/restauration sur place
Grand Stade les Capellans
Rens. 06 14 22 42 96

• Le 18 février - 15h

Ateliers de pratique philosophique pour les 7-10 ans
Médiathèque Prosper Mérimée
Gratuit, inscriptions au 04 68 37 32 70

• Le 20 février - 14h-16h

Aquaparty
Structure gonflable géante accessible à tous
(les enfants de moins de 8 ans doivent être accompagnés d'un adulte baigneur)
Espace-piscine Aquasud, village

• Le 27 février

Rencontre Xerrades i xipots
Conférence-débat sur le thème "La portelada et le village"
Organisée par le service Mémoires de Saint-Cyprien
Salle Escaro (mairie), entrée libre

• Du 3 au 21 mars

Saint-Cyp'Art
Exposition des œuvres de Marc Deghilage, Yvette Deghilage, Jean-François Sabuco et Daisy Schneider
Médiathèque Prosper Mérimée



Un nouveau service de téléconsultation médicale à Saint-Cyprien

Proposé à la pharmacie Santini, boulevard Maillol, ce service offre la possibilité de consulter un médecin en ligne. Pratique et rapide, il permet d'éviter des heures d'attente. Les consultations, à payer en ligne, sont prises en charge par la Sécurité sociale.

C'est Marie-Claude Santini, propriétaire de la pharmacie de la plage Maillol, qui a décidé de proposer ce service aux Cypriennais, de plus en plus nombreux à se plaindre des difficultés à consulter un médecin, en particulier le week-end. Elle a donc équipé sa pharmacie d'un espace de téléconsultation, petit bureau confidentiel avec ordinateur où l'on peut, en quelques clics, prendre rendez-vous et consulter un médecin. Il suffit de se connecter à la plateforme pour être mis en lien avec les praticiens (généralistes ou spécialistes) disponibles. Un rendez-vous est pris. Il ne reste plus alors qu'à se reconnecter le jour J. La durée d'attente n'excède pas 15 minutes. La consultation se déroule ensuite à distance mais face à face, comme n'importe quel appel vidéo.

Des consultations de routine

Attention : la téléconsultation ne permettant pas aux médecins d'ausculter physiquement ou de palper les patients, elle reste réservée aux petits problèmes de santé du quotidien. Lorsqu'une affection plus grave est suspectée, un médecin devra être consulté à son cabinet.

La pharmacie tient, certes, à disposition, des outils de diagnostic (tensiomètres, dermatoscopes, otoscopes, oxymètres...), mais en cas de doute, ce n'est pas suffisant. Seul un médecin, après un examen clinique, peut poser un diagnostic.

Lorsque, en revanche, la téléconsultation est adaptée au problème du patient (le personnel de la pharmacie s'en assure auparavant), elle se déroule exactement comme dans le cabinet du médecin. Son coût (25 €) est à régler en ligne, par carte bancaire. Il sera pris ensuite en charge par la Sécurité sociale (directement, sans démarche particulière,

en 48 à 72 heures maxi), mais il doit être avancé par le patient.

« Un moyen de désengorger les salles d'attente et les urgences »

Pour Marie-Claude Santini, ce nouveau mode de consultation va contribuer à désengorger non seulement les salles d'attente des médecins, mais aussi les urgences, dernier recours le week-end pour beaucoup.

« Il ne fait pas d'ombre aux praticiens de la commune qui peuvent eux aussi intégrer la plateforme et assurer des téléconsultations », poursuit-elle. Ce système est ouvert à tous les médecins.

Les patients accompagnés

Qu'ils se rassurent : Les patients ne sont pas abandonnés devant l'ordinateur. Ils bénéficient au contraire d'un accompagnement efficace du personnel de l'officine qui les guide et reste à leurs côtés. C'est lui aussi qui actionne les appareils de diagnostic, pour prendre notamment la tension des patients, demandée par la plupart des praticiens en téléconsultation.

« Tout est fait pour que les personnes qui recourent à la téléconsultation soient à l'aise avec ce nouveau dispositif, quels que soient leur âge et leurs connaissances en informatique, explique Marie-Claude Santini. Certaines n'ont même jamais touché un ordinateur, ni une tablette. »

Pour l'instant, la pharmacie Santini est la seule, à Saint-Cyprien, à proposer ce service.



Contact : 04 68 21 02 50

Nouvelles enseignes cypriennaises

Restauration

Un pub à la française !

Le lieu est convivial, agréablement décoré. La cuisine, à base de produits frais du marché, est excellente. Formule à midi, tapas le soir, tout y est goûteux et bien présenté, avec un large choix de vin et de très bonnes bières belges et artisanales.

Déjà propriétaires du Fun Croq, au port, Christelle Sanson et Christophe Perry ont ouvert ce nouveau lieu parce qu'ils aiment le village. Et parce qu'ils veulent contribuer à son développement.

« Nous y pensons depuis longtemps, nous y croyons », explique Christelle, souriante.

Ouvert tous les jours sauf dimanche soir et lundi.

37, avenue du Roussillon - Tél. 07 86 68 60 33



Entretien des jardins

Eric Hyvernats

Passionné par les espaces verts, ce Cyprien créatif au sens esthétique sûr assure tous les services liés à l'entretien des jardins : taille de haies, tonte, élagage des arbres, etc. Il intervient auprès des particuliers et des entreprises et accepte les chèques emploi-service.

14, impasse Jordi Barre, Résidence l'Odyssee, Bât. B, Appt 16.

Tél. 06 58 45 55 42 - eric.hyvernats.66@gmail.com



Pressing

St Cyp Pressing

Voilà un peu plus de deux ans que Nadège et David Gysin ont repris le pressing des parents de David, situé initialement face au collège Olibo. Celui-ci étant devenu trop exigu, ils se sont mis en quête de nouveaux locaux et se sont installés au village, dans la zone las Hortes, où ils disposent désormais de 220 m² d'espaces clairs, agréables et parfaitement agencés. Leur clientèle cyprienne les a suivis bien sûr, mais pas seulement puisqu'ils accueillent aujourd'hui des clients de plusieurs communes voisines : Alénia, Canet, Latour Bas Elne, Elne, Argelès, Collioure et Théza. Ils travaillent aussi avec les campings, les hôtels et même une entreprise de nettoyage d'Argelès qui, outre la qualité de leur travail, trouvent auprès de Nadège, David et Laurent un accueil souriant !

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 19h (jusqu'au 28 février) ; à partir du 1^{er} mars, ouvert également le samedi de 8h30 à 12h.

17, rue du Gargal ZAE, Las Hortes - Tél. 04 68 56 87 74



Crêperie

Tom et Nat

C'est un établissement tout en raffinement. Un lieu cosy et gourmand, où le contenu des assiettes est non seulement créatif, mais aussi succulent. Lorsqu'ils ont ouvert leur crêperie, au cœur du village, Tom et Nat ont fait à la fois le pari de l'originalité, de l'authenticité et de la qualité. Tout ce qui y est servi est fait-maison, avec de bons produits triés sur le volet. Les légumes sont présentés à la manière de mosaïques. Des graines germées et grains de grenades apportent un fini gustatif et esthétique subtil. Un régal pour les papilles et pour les yeux ! Venus d'un très beau village du Vaucluse, ils ont choisi Saint-Cyprien pour sa qualité de vie, dont profitent déjà pleinement leurs enfants, Paul et Lola, 13 et 12 ans.

La Crêperie gourmande

Ouverte du mardi au jeudi de 11h à 18h ; les vendredis et samedis de 11h à 21h.

1, rue Jules Romain - Tél. 09 53 01 26 58



Joyeuses PÂQUES



PROGRAMME

À PARTIR DE 16H

11 AVRIL

GOIG DEL OUS

COLLECTE DES OEUFS DANS LE VILLAGE, EN PARTENARIAT AVEC L'ASSOCIATION DES COMMERÇANTS

À PARTIR DE 10H

12 AVRIL

CHASSE AUX OEUFS

POUR LES ENFANTS (SUR INSCRIPTION)
JARDIN DES PLANTES

À PARTIR DE 12H

13 AVRIL

OMELETTE PASCALE

À DÉGUSTER PLACE RÉPUBLIQUE
CONCERT FOLKLORIQUE - BUNYETES ...

MAIRIE

Standard-renseignements
04 68 37 68 00
Télécopie 04 68 21 38 95

SERVICE EMPLOI

04 68 37 68 39

SERVICE PROXIMITÉ

04 68 37 68 88

RÉGIE MUNICIPALE

04 68 21 11 52

URBANISME

04 68 37 68 28

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS)

04 68 37 68 16

POLICE MUNICIPALE

04 68 37 37 30

MÉDIATHÈQUE PROSPER MÉRIMÉE

04 68 37 32 70

OFFICE DE TOURISME

04 68 21 01 33

MAISON DES ASSOCIATIONS

04 68 37 25 02

CAPITAINE

04 68 21 07 98

MAISON DES JEUNES

07 60 14 75 62

ÉCOLE DE MUSIQUE

04 68 37 29 61

GRAND STADE

04 68 37 32 00

SUD ROUSSILLON

04 68 37 30 60

CAMPING MUNICIPAL

04 68 21 23 50

MUSÉE

04 68 21 06 96

ESPACE AQUASUD

04 68 21 50 24

